

# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 1 of 16

**Applicant** : MID OCEAN BRANDS B.V.

**Address** : 7/F., KINGS TOWER, 111 KING LAM STREET, CHEUNG SHA WAN, KOWLOON,  
HONG KONG

**Sample Name** : Drinking bottle with bamboo lid

**Model** : MO6246

**Vendor Code** : 107978

**Received Date** : Jun. 04, 2021

**Test Period** : Jun. 04, 2021 ~ Jun. 09, 2021

**Test Requested** :

1. As requested by client, according to the Regulation (EC) No 1935/2004, Regulation (EU) No 10/2011 and its amendment (EU) 2016/1416&(EU) 2020/1245, the French Décret 2007-766 and French recommendation DGCCRF NI 2014-108 and DM/4B/COM/003-V01, to perform the following tests:
  - 1) Sensorial examination odour and taste test;
  - 2) Overall migration;
  - 3) Specific migration of Heavy Metal;
  - 4) Total Lead and total Cadmium contents;
  - 5) Volatile Organic Matter Content;
  - 6) Extractable components;
  - 7) Peroxides Value.
2. As requested by client, to determine the Bisphenol A (BPA) content in the submitted sample.
3. As requested by client, according to Entry 51&52 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) No 1907/2006(Including its amendment (EU) 2018/2005), to determine Phthalates content in the submitted sample.

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 2 of 16

4. As requested by client, according to the Regulation (EC) No 1935/2004, Regulation (EU) No 10/2011 and its amendment (EU) 2016/1416&(EU) 2020/1245 and DIN 51032:2017, to determine the Extractable Lead and Cadmium in the submitted sample.
5. As requested by client, according to the French Décret 2007-766 and French recommendation DGCCRF NI 2014-108 and DM/4B/COM/003-V01 and DIN 51032:2017, to determine the Extractable Lead, Cadmium and Cobalt in the submitted sample.
6. As requested by client, according to Entry 20 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) No 1907/2006, to determine Organostannic compounds content in the submitted sample.
7. As requested by client, according to PAS 54:2003, to perform the Dishwasher safe test for the submitted sample.
8. As requested by client, according to the BS EN 15284:2007, to perform the Microwave safe test for the submitted sample.
9. As requested by client, to determine the Formaldehyde release content in the submitted sample.

**Test Results** : Please refer to next page (s).

**Executive Summary:**

STANDARD	CONCLUSION
1. Regulation (EC) No 1935/2004, Regulation (EU) No 10/2011 and its amendment (EU) 2016/1416&(EU) 2020/1245, the French Décret 2007-766 and French recommendation DGCCRF NI 2014-108 and DM/4B/COM/003-V01	
1) Sensorial examination odour and taste test	PASS
2) Overall migration	PASS
3) Specific migration of Heavy Metal	PASS
4) Total Lead and total Cadmium contents	PASS
5) Volatile Organic Matter Content	PASS
6) Extractable components	PASS
7) Peroxides Value	PASS
2. Bisphenol A (BPA) content(Client's Requirement)	PASS

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 3 of 16

STANDARD	CONCLUSION
3. Entry 51&52 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) No 1907/2006(Including its amendment (EU) 2018/2005) – Phthalates	PASS
4. Regulation (EC) No 1935/2004, Regulation (EU) No 10/2011 and its amendment (EU) 2016/1416&(EU) 2020/1245 and DIN 51032:2017 - Extractable Lead and Cadmium	PASS
5. French Décret 2007-766 and French recommendation DGCCRF NI 2014-108 and DM/4B/COM/003-V01 and DIN 51032:2017 - Extractable Lead, Cadmium and Cobalt	PASS
6. Entry 20 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) No 1907/2006 -Organostannic compounds	PASS
7. Dishwasher safe test(compiled with the specification of dishwasher safe test according to PAS 54:2003)	PASS
8. Microwave safe test (BS EN 15284:2007)	PASS
9. Formaldehyde release content	SEE DATA

Signed for and on behalf of  
EMTEK(Guangzhou) Co., Ltd.

Prepared by:

*Mika*

Wu Bilu, Mika

Assistant engineer

Reviewed by:

*Jay*

Yu Chunhua, Jay

Technical supervisor

Approved by:

*Howar*

Hu Zhenong, Howar

Authorized signatory  
Jun. 09, 2021

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 4 of 16

## Test Sample List:

Sample No.	Sample Name
1	Overall test
1-1	White PP lid
1-2	Glass
1-3	Silicone ring
1-4	TPR handle
1-5	Bamboo cover

## Test Result:

**1. Regulation (EC) No 1935/2004, Regulation (EU) No 10/2011 and its amendment (EU) 2016/1416&(EU) 2020/1245, the French Décret 2007-766 and French recommendation DGCCRF NI 2014-108 and DM/4B/COM/003-V01**

### 1.1. Sensorial examination odour and taste test

Test Method: Robinson's test with reference to basis of DIN 10955:2004.

Test Condition: Water at 70°C for 2 hours

Environmental Condition: Temperature: 23°C, Humidity: 65%RH

Test Item(s)	Result	Maximum Permissible limit
	1	
Sensorial examination odour (Point scale)	0	2.5
Sensorial examination taste (Point scale)	0	2.5

Note: Intensity scale:  
 0= no discernible deviation  
 1= barely discernible deviation  
 2= weak deviation  
 3= clear deviation  
 4= strong deviation

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 5 of 16

## Test Results:

### 1.2. Overall migration

Test Method: To refer to BS EN 1186-1:2002 & BS EN 1186-3:2002.

Test Item(s)	Test condition	Results (mg/dm <sup>2</sup> )			MDL (mg/dm <sup>2</sup> )	Limit (mg/dm <sup>2</sup> )
		1-1				
		First	Second	Third		
Overall migration in 3% Acetic Acid	70°C, 2h	0.8	0.7	0.6	0.5	10
Overall migration in 10% Ethanol		ND	ND	ND	0.5	10

Note: mg/dm<sup>2</sup> = milligram per square decimeter MDL = Method Detection Limit  
ND = Not Detected (less than MDL)

As specified by the client, the results of No. 1-1 were quoted from report EY210415033CE.

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 6 of 16

## Test Results:

### 1.3. Specific migration of heavy metal

Test Method: To refer to the EN 13130-1:2004, the analysis was performed by ICP-OES.

Test Item(s)	Test condition	Results (mg/kg)			MDL (mg/kg)	Requirement (mg/kg)
		1-1				
		First	Second	Third		
Barium (Ba)	3% Acetic Acid (70°C, 2h)	ND	ND	ND	0.1	1
Cobalt (Co)		ND	ND	ND	0.001	0.05
Copper (Cu)		ND	ND	ND	0.01	5
Iron (Fe)		ND	ND	ND	2	48
Lithium (Li)		ND	ND	ND	0.01	0.6
Manganese (Mn)		ND	ND	ND	0.01	0.6
Zinc (Zn)		ND	ND	ND	1	5
Aluminum(Al)		ND	ND	ND	0.1	1
Nickel (Ni)		ND	ND	ND	0.002	0.02
Antimony(Sb)		ND	ND	ND	0.01	0.04
Arsenic(As)		ND	ND	ND	0.01	Non-detectable
Chromium(Cr)		ND	ND	ND	0.01	Non-detectable
Europium(Eu)		ND	ND	ND	0.01	Sum≤0.05
Gadolinium(Gd)		ND	ND	ND	0.01	
Lanthanum(La)		ND	ND	ND	0.01	
Terbium(Tb)		ND	ND	ND	0.01	
Lead(Pb)		ND	ND	ND	0.01	Non-detectable
Mercury(Hg)		ND	ND	ND	0.01	Non-detectable
Cadmium(Cd)		ND	ND	ND	0.002	Non-detectable

Note: mg/kg = milligram per kilogram = ppm

MDL = Method Detection Limit

ND = Not Detected (less than MDL)

As specified by the client, the results of No. 1-1 were quoted from report EY210415033CE.

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.





# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 7 of 16

## Test Results:

### 1.4. Total Lead and total Cadmium contents

Test Method: With reference to US EPA 3052:1996, the analysis was performed by ICP-OES.

Test Item(s)	Result(mg/kg)		MDL (mg/kg)	Limit (mg/kg)
	1-1+1-5(MIX)	1-3+1-4(MIX)		
Lead(Pb)	ND	ND	2	Ban
Cadmium(Cd)	ND	ND	2	Ban

Note: mg/kg = milligram per kilogram = ppm

MDL= Method Detection Limit

ND = Not Detected (less than MDL)

The samples of No.1-1+1-5, 1-3+1-4 were analyzed on behalf of the applicant as mixing sample in one testing. The above results were only given as the informality value.

### 1.5. Volatile Organic Matter Content

Test Method: With reference to LFGB BfR Part II Section XV and LFGB section 35 B80.30 1(EG), 61<sup>st</sup> Communication on testing of plastics in Bundesgesundheitsblatt, Gesundheitsforschung, Gesundheitsschutz 46 (2003) 362.

Test Item(s)	Test condition	Result (%)	MDL (%)	Standard Request (%)
		1-3		
Volatile Organic Matter	200°C, 4h	0.2	0.1	0.5

Note: MDL = Method Detection Limit

0.1%=1000mg/kg=1000ppm

mg/dm<sup>2</sup> = milligram per square decimeter

As specified by the client, the results of No. 1-3 were quoted from report EY210415033CE.

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 8 of 16

## Test Results:

### 1.6. Extractable Components

Test Method: With reference to 61<sup>st</sup> Communication on testing of plastics in Bundesgesundheitsblatt, Gesundheitsforschung, Gesundheitsschutz 46 (2003) 362.

Test Item(s)	Result (%)	MDL (%)	Maximum Permissible Limit (%)
	1-3		
Extractable components in 3% Acetic Acid, at reflux temperature for 5 hours	ND	0.1	0.5
Extractable components in 10% Ethanol, at reflux temperature for 5 hours	ND	0.1	0.5

Note : MDL = Method Detection Limit ND = Not Detected (less than MDL)  
As specified by the client, the results of No. 1-3 were quoted from report EY210415033CE.

### 1.7. Peroxides Value

Test Method: With reference to Europe pharmacopoeia, 10.0 chapter 2.5.5.

Test Item(s)	Result	Standard Request
	1-3	
Peroxides	Negative	Negative

## 2. Bisphenol A (BPA) content

Test Method: To refer to US EPA 3550C: 2007, the analyses were performed by LC-MS.

Test Item(s)	Result (mg/kg)	MDL (mg/kg)	Client's Limit (mg/kg)
	1-3		
Bisphenol A(BPA)	ND	0.1	Non-detectable

Note: ppm = part per million MDL = Method Detection Limit  
ND = Not Detected (Less than MDL)

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.





# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 9 of 16

## Test Results:

### 3. Entry 51&52 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) No 1907/2006(Including its amendment (EU) 2018/2005) – Phthalates

Test Method : With reference to EN 14372:2004, analysis was performed by GC-MS.

Test Item(s)	Limit	Unit	MDL	Test Result(s)	
				1-1+1-5(MIX)	1-3+1-4(MIX)
Bis-(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	-	%	0.0030	ND	ND
Dibutyl phthalate (DBP)	-	%	0.0030	ND	ND
Benzylbutyl phthalate (BBP)	-	%	0.0030	ND	ND
Diisobutyl phthalate(DIBP)	-	%	0.0030	ND	ND
Total (DEHP+DBP+BBP+DIBP)	0.1	%	-	ND	ND
Diisononyl phthalate (DINP)	-	%	0.0050	ND	ND
Diisodecyl phthalate (DIDP)	-	%	0.0050	ND	ND
Di-n-octyl phthalate (DNOP)	-	%	0.0030	ND	ND
Total (DINP+DIDP+DNOP)	0.1	%	-	ND	ND

- Note:
- (1) 0.1% = 1000 mg/kg = 1000 ppm
  - (2) MDL = Method Detection Limit
  - (3) ND = Not Detected ( < MDL )
  - (4) The samples of No.1-1+1-5, 1-3+1-4 were analyzed on behalf of the applicant as mixing sample in one testing. The above results were only given as the informality value.

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 10 of 16

## Test Results:

### 4. Regulation (EC) No 1935/2004, Regulation (EU) No 10/2011 and its amendment (EU) 2016/1416&(EU) 2020/1245 and DIN 51032:2017 - Extractable Lead and Cadmium

Test Method: With reference to BS EN1388-1:1996, the analysis was performed by ICP-OES.

Test Item	Result (mg/L)	MDL (mg/L)	Limit (mg/L)
	1-2		
Extractable Lead 4% acetic acid, 22°C, 24h	ND	0.1	4
Extractable Cadmium 4% acetic acid, 22°C, 24h	ND	0.01	0.3

Note: MDL = Method Detection Limit ND = Not Detected (less than MDL)

As specified by the client, the results of No. 1-2 were quoted from report EY210415033CE.

### 5. French Décret 2007-766 and French recommendation DGCCRF NI 2014-108 and DM/4B/COM/003-V01 and DIN 51032:2017 - Extractable Lead, Cadmium and Cobalt

Test Method: With reference to BS EN1388-1:1996, the analysis was performed by ICP-OES.

Test Item	Result (mg/L)	MDL (mg/L)	Limit (mg/L)
	1-2		
Extractable Lead 4% acetic acid, 22°C, 24h	ND	0.1	4
Extractable Cadmium 4% acetic acid, 22°C, 24h	ND	0.01	0.3
Extractable Cobalt 4% acetic acid, 22°C, 24h	ND	0.01	0.05

Note: MDL = Method Detection Limit ND = Not Detected (less than MDL)

As specified by the client, the results of No. 1-2 were quoted from report EY210415033CE.

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 11 of 16

## Test Results:

### 6. Entry 20 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) No 1907/2006 – Organostannic compounds

Test Method : With reference to EN ISO 17353:2005, analysis was performed by GC-MS.

Test Item(s)	Limit	Unit	MDL	Test Result(s)
				1-3
Tributyltin (TBT) compounds by weight of tin	-	%	0.01	ND
Triphenyltin (TPhT) compounds by weight of tin	-	%	0.01	ND
Tricyclohexyltin (TCyT) compounds by weight of tin	-	%	0.01	ND
Trioctyltin (TOT) compounds by weight of tin	-	%	0.01	ND
Sum of Tri-substituted organostannic compounds (TBT, TPhT, TCyT, TOT) by weight of tin	0.1	%	-	ND
Dibutyltin (DBT) compounds by weight of tin	0.1	%	0.01	ND
Diocetyl tin (DOT) compounds by weight of tin	0.1	%	0.01	ND

Note: (1) 0.1% = 1000 mg/kg = 1000 ppm

(2) MDL = Method Detection Limit

(3) ND = Not Detected ( < MDL )

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



# Test Report

No.: EY210604002CE

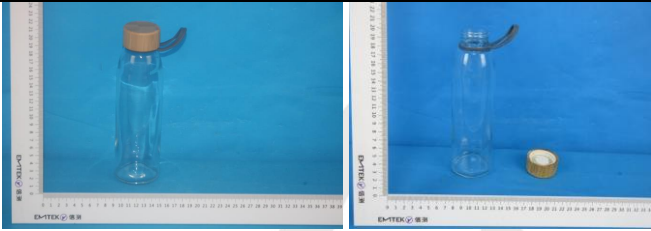
Date: Jun. 09, 2021

Page 12 of 16

## Test Results:

### 7. Dishwasher safe test (complied with the specification of dishwasher safe test according to PAS 54:2003)

Test Method: With reference to EN 12875-1:2005.

Picture 1: Sample as received	Remarks		
 <p>(Left: Control; Right: Tested)</p> <p>Note: Picture is for reference only. Actual colours of the picture may vary due to lighting and output process.</p>	After 5 cycles	Color <sup>1)</sup>	0
		Gloss	0
		Clouding	0
		Resistant deposits and iridescent layers <sup>2)</sup>	0
		Other aspects	0

<sup>1)</sup> = If several colours are present on one article to be inspected, the colour with the greatest change shall be chosen.

<sup>2)</sup> = For the elimination of easily removable deposits.

Note: Pictures are for reference only. Actual colours of the pictures may vary due to lighting and output process.

Evaluation of inspection criteria quoted from EN 12875-1:2005.

Classification	Rating
0	No visible change
1	First discernible change
2	Clearly visible change

Requirements quoted from Publicly Available Specification PAS 54: 2003

Articles that are designated “dishwasher resistant”, “dishwasher proof”, “dishwasher safe” or any other similar description that suggests that the articles can be safely cleaned in a dishwasher shall, either show no visible change compared with untreated tableware (Classification 0) or show very slightly visible change (Classification 1) but shall not show clearly visible change (Classification 2).



# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 13 of 16

## Test Results:

### 8. Microwave safe test (EN 15284:2007)

Test Method: With reference to EN 15284:2007.

Sample No.: 1 (Overall test)												
Sample ID	Arcing	Max surface Temperature of cup body after short period heating(°C)	Visual damage checking required for ceramic sample								Rating	
			Short period of heating				Long period of heating					
			Cracking	Crazing	Scaling	Color	Cracking	Crazing	Scaling	Color		
1A	0	44	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Pass
1B	0	43	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Pass
1C	0	44	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Pass

Note: 0 - No visible change

### Requirement:

	The maximum surface temperature after short period heating shall not exceed the following limit value:
Ceramic, glass-ceramic or glass	56°C
Plastics:	60°C

Observation Parameter(s)	Visual damage checking required for the sample
Cracking	No visible change
Crazing <sup>a</sup>	No visible change
Scaling <sup>b</sup>	No visible change
Color <sup>c</sup>	No visible change

<sup>a</sup> = refers to the glaze

<sup>b</sup> = refers to on-glaze decoration

<sup>c</sup> = if several colors are present on one article to be inspected, the color with the greatest change shall be chosen.

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 14 of 16

**Test Results:**

**9. Formaldehyde release content**

Test Method: in accordance with EN 717-3:1996, the analysis was performed by UV-Vis.

Analyte	Test Result (mg/kg)	MDL (mg/kg)
	1-5	
Formaldehyde release	2.8	0.1

Note: mg/kg = part per million = ppm MDL = Method Detection Limit  
ND = Not Detected (Less than MDL)

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.





# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 15 of 16

## Sample Photos:



\*\*\* End of Report \*\*\*

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



# Test Report

No.: EY210604002CE

Date: Jun. 09, 2021

Page 16 of 16

## 声明 Statement

- 1.本检测报告首页所列信息中除样品来源、接样日期、检测日期、检测结果和检测结论外，均由委托方提供，委托方对样品的代表性和资料的真实性负责，本实验室不承担任何相关责任。  
The information as listed on the first page of this test report was all provided by the client except the sample from, date received, test period, test results and test conclusion. The client shall be responsible for the representativeness of sample and authenticity of materials, for which EMTEK shall bear no responsibilities.
- 2.本检测报告以实测值进行符合性判定，未考虑不确定度所带来的风险，特别约定、标准或规范中有明确规定的除外。此种判定方式所带来的风险由客户自行承担，本实验室不承担相关责任。  
The judgment method of determining the conformity in this test report is according to the measured value without considering the risk caused by uncertainty, unless otherwise clearly stipulated in special agreement, standard or specification. The client shall assume the risk caused by the judgment method, and EMTEK shall not bear related responsibilities.
3. 检测报告无批准人签字及“检验检测专用章”无效，未经本实验室书面同意，不得整体或部分复制本报告。  
The test report is effective only with both signature and specialized stamp. Without written approval of EMTEK, this report can't be reproduced in full or in part.
- 4.本检测报告的检测结果仅对送测样品负责，未加盖资质认定标志的检测报告不对社会具有公证证明作用，对于检测数据、结果的使用，所产生的直接或间接损失及一切法律后果，本实验室不承担任何经济和法律后果。  
This test data is only responsible for the tested sample. The data and results provided by the report without CMA accreditation are not to prove to the society, and EMTEK is not responsible for any economic and legal responsibility for the use of the test data, the direct or indirect losses resulting from the use of the test and all legal consequences.
- 5.本检测报告中检测项目标注有特殊符号则该项目不在本实验室资质认定能力范围内，该项目检测结果仅作为客户委托、科研、教学或内部质量控制等目的使用。  
The test items are marked with special symbols in the report is out of the scope of CMA accreditation. The test result only used for client's requirement, scientific researching ,teaching or internal quality control.
- 6.其它声明请查阅报告页脚及书面报告末页。  
For other statements, please refer to the footer of the report.

Test results are only responsible for delivered samples. This test report is issued by the company and is intended for your exclusive use. This test report includes all of the testes requested by you and the results thereof based upon the information that you provided. You have 30 days from data of issuance of this test report to notify us of any error or omission caused by our negligence. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



## 签发测试报告条款 Conditions of Issuance of Test Reports

1. 广州信测标准技术服务有限公司（以下简称[本公司]）为提供符合下述条款的测试和报告，而接受有关样品和货品。本公司基于下述条款提供服务，下述条款为本公司与申请服务的个人，企业或公司（以下简称[客户]）的协议。  
All samples and goods are accepted by the EMTEK(Guangzhou) Co., Ltd. (the "Company") solely for testing and reporting in accordance with the following terms and conditions. The company provides its services on the basis that such terms and conditions constitute express agreement between the Company and any person, firm or company requesting its services (the "Clients").
2. 由此测试申请所发出的任何报告（以下简称[报告]），本公司会严格为客户保密。未经本公司的书面同意，报告的整体或部分不得复制，也不得用于广告或授权的其他用途。然而，客户可以将本公司印制的报告或认可的副本，向其客户、供货商或直接相关的其他人出示或提交。除非相关政府部门、法律或法规要求，否则未经客户同意，本公司不得将报告内容向任何第三方讨论或披露。  
Any report issued by Company as a result of this application for testing services (the "Report") shall be issued in confidence to the Clients and the Report will be strictly treated as such by the Company. It may not be reproduced either in its entirety or in part and it may not be used for advertising or other unauthorized purposes without the written consent of the Company. The Clients to whom the Report is issued may, however, show or send it, or a certified copy thereof prepared by the Company to its customer, supplier or other persons directly concerned. The Company will not, without the consent of the Clients, enter into any discussion or correspondence with any third party concerning the contents of the Report, unless required by the relevant governmental authorities, laws or court orders.
3. 除非相关政府部门、法律或法院要求，否则未经公司预先书面同意，本公司毋庸，也并无义务到法院对有关报告作证。  
The Company shall not be called or be liable to be called to give evidence or testimony on the Report in a court of law without its prior written consent, unless required by the relevant governmental authorities, laws or court orders.
4. 如果本公司确定报告被不当地使用，本公司保留撤回报告的权利，并有权要求其它适当的额外赔偿。  
In the event of the improper use of the report as determined by the Company, the Company reserves the right to withdraw it, and to adopt any other additional remedies which may be appropriate.
5. 本公司接受样品进行测试的前提是，该测试报告不能作为针对本公司法律行动的依据。  
Samples submitted for testing are accepted on the understanding that the Report issued cannot form the basis of, or be the instrument for, any legal action against the Company.
6. 如因使用本公司中心任何报告内的资料，或任何传播信息所描述与之有关的测试或研究导致的任何损失或损害，本公司概不负责。  
The Company will not be liable for or accept responsibility for any loss or damage however arising from the use of information contained in any of its Reports or in any communication whatsoever about its said tests or investigations.
7. 若需要在法院审理程序或者仲裁过程中使用测试报告，客户必须在提交测试样品前将该意图告知本公司。  
Clients wishing to use the Report in court proceedings or arbitration shall inform the Company to that effect prior to submitting the sample for testing.
8. 该测试报告的支持数据和信息本公司保存 10 年。个别评审机构有特别要求的，检测数据和报告的保存期可依情况变动。一旦超过上述提交的保存期限，数据和信息将被处理掉。任何情况下，本公司不必提供任何被处理的过期数据或信息。即使本公司事先被告知可能会发生相关的损害，本公司在任何情况下也不必承担任何损害，包括（但不限于）补偿性赔偿、利润损失、数据遗失、或任何形式的特殊损害、附带损害、间接损害、从属损害或任何违反约定、违反承诺、侵权（包括疏忽）、产品责任或其他原因的惩罚性损害。  
Subject to the variable length of retention time for test data and report stored hereinto as otherwise specifically required by individual accreditation authorities, the Company will only keep the supporting test data and information of the test report for a period of ten years. The data and information will be disposed of after the aforementioned retention period has elapsed. Under no circumstances shall we provide any data and information which has been disposed of after retention period. Under no circumstances shall we be liable for damage of any kind, including (but not limited to) compensatory damages, lost profits, lost data, or any form of special, incidental, indirect, consequential or punitive damages of any kind, whether based on breach of contract of warranty, tort (including negligence), product liability or otherwise, even if we are informed in advance of the possibility of such damages.

